SII 22.4: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 4. (A.R. No. 4 of 1906) CHINGLEPUT DISTRICT, KANCHIPURAM TALUK, KĀÑCHĪPURAM. ĒKĀMRANĀTHA TEMPLE-ON THE WALL OF THE BIG GŌPURA. VĪRA MALLIKĀRJUNADĒVA-MAHĀRĀYA-Śaka 1378

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0004

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0004.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

The details of the date are given as Śaka 1378, Dhātu, Tulā, śu. 5, Friday, Hastā which would correspond to A.D. 1456, October 4. But the week-day and *nakshatra* do not tally with the *tithi.*

The inscription is left unfinished. It mentions a tax (?) called *Iḍaṅgai-vari* and some land endowed to the temple of Tiruvēgambam-uḍaiya-Nāyanār in Kāñchīpuram, a *nagara* in Eyiṟ-kōṭṭam, a division of Jayaṅgoṇḍaśōḻa-maṇḍalam.

Edition

〈1〉 **svasti** [‖] **śrīmaN mahāmaṇḍa**liśvara **śrī**vi**rama**lli**kārjju**na**de**va **mahārā**yar **pṛthi**vi**rājyaM pa**ṇṇiAruḷāniṉṟa **śakābdaM** 1000 3 100 7 10 8-mel cellāniṉṟa **dhā**tu**saṁvatsara**ttu **tu**lānāyaṟṟu **pūrvapakṣa**ttu pa**ñcami**yum **śukra**vāramum

peṟṟa Attattu nāḷ **ja**yaṅkoṇ〈2〉ṭa coḷamaṇṭalattu Eyiṟko**ṭṭa**ttu nakaraṅ kāñcipurattu Uṭaiyār tiruvekampamu(ṭ)aiya nāyiṉār tiruppaṇikkuc cellukiṟa putuppākkattukkum **kāmākṣide**viyār **de**vatānam veḷiyūṟkum Iṭaṅkai varikkuc ce

Commentary

〈2〉 *varikkuc ce*. Stops here.

Bibliography

Digital edition of SII 22.4 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 2, item 4.